



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 11 marzo 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LE ACQUISIZIONI DELLE TERRE DELLA RISERVA FORESTALE DELLO STATO E IL FINANZIAMENTO PER L'ADIRONDACK PARK**

***8.451 ettari acquisiti dallo Stato di New York come parte dei 69.000 totali impegnati; \$875.000 in fondi disponibili per i progetti dell'Adirondack Park***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi l'ultima fase di acquisizione da parte dello Stato di New York di 69.000 ettari della Riserva Forestale in precedenza di proprietà di Finch Pruyn & Company, così come \$875.000 dollari in fondi disponibili per i progetti per sviluppare siti all'interno dell'Adirondack Park e migliorare ulteriormente la regione come destinazione turistica di livello mondiale e ricreativa.

“Espandere la Riserva Forestale fornirà nuove opportunità ricreative durante tutto l’anno ai newyorkesi e ai turisti e continuerà a fare crescere l'economia del North Country”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Proteggere queste terre e fornire fondi per il miglioramento del sito aiuta a far sì che la Riserva Forestale rimanga una risorsa naturale, ricreativa ed economica senza precedenti a disposizione di tutti i visitatori”.

I terreni acquisiti precedentemente di proprietà di Finch Pruyn & Company proteggeranno migliaia di corsi d'acqua e spazi aperti. Per migliorare le opportunità ricreative ed economiche disponibili, \$875.000 in sovvenzioni serviranno a finanziare percorsi di trekking, percorsi a cavallo, mountain bike, escursioni in motoslitte e sentieri di collegamento, così come la pianificazione di una crescita intelligente nella regione.

Il commissario del Dipartimento di Conservazione Ambientale (DEC), Joe Martens ha dichiarato: “Di volta in volta il Governatore Cuomo ha dimostrato il suo impegno per migliorare l'Adirondack Park e per aumentare le opportunità per la crescita dell'economia del North Country e del settore turistico. Queste sovvenzioni rafforzeranno il legame tra le comunità locali e i terreni della Riserva Forestale di Stato nel cuore dell'Adirondack Park e per aiutare i comuni a trarre vantaggio da tutte queste terre straordinarie e per quello che hanno da offrire”.

Italian

### **Terza fase di acquisizione delle ex terre di Finch Pruyn & Co. Proprietà**

In adempimento del proprio impegno 2012 di espandere la Riserva Forestale dello Stato e acquisire 69.000 ettari di immobili ex Finch nel corso dei prossimi cinque anni, lo Stato di New York ha acquistato ulteriori 8.451 ettari di ex terreni Finch nelle contee di Fulton, Warren, Essex e Hamilton. Lo Stato pagherà \$5,7 milioni per acquisire i tratti dal The Nature Conservancy (TNC), utilizzando i fondi della Protezione Ambientale dello Stato (EPF). Già, lo Stato ha completato due fasi di acquisizione per un totale di 30.037 ettari. I 14 nuovi pacchi contengono miglia di fiumi e torrenti, stagni, habitat della fauna selvatica e sentieri, e offrono straordinarie opportunità per escursioni, osservazione della fauna selvatica, sci di fondo e mountain bike. Gli immobili includono:

- Benson Road (a.k.a. Tomantown), che confina con la Shaker Mountain Wild Forest, offre habitat per l'orso nero e le aquile calve, piante regionali rare come la pimpinella canadese, l'abete dei boschi di latifoglie del nord, ed è collegata tramite percorsi in motoslitte nelle città di Mayfield e Bleeker. (Contea di Fulton, 3.820 acres)
- Black Spruce Mountain, che è adiacente al Lake George Wild Forest, offre la Black Spruce Mountain e una sezione del Podunk Brook. (Contea di Warren, 191 ettari)
- Township 33 (Sugarloaf Mt.), che presenta una sezione del popolare percorso di 120 miglia Northville-Placid, nonché una scogliera in evidenza. (Contea di Hamilton, 451 ettari)
- Good Luck Tract, che dispone di foreste di abete rosso e legno del nord, fornirà accesso agli stagni Stonystep e Big Bad Luck. (Contea di Hamilton, 418 ettari)
- Buell Valley, che dispone di Buell Brook e una volta era il sito della diga dell'affluente di Finch Pruyn. (Contea di Hamilton, 10 ettari)
- Cedar Ridge dispone di due piccoli stagni ed è adiacente al Blue Ridge Wilderness, che ospita una parte importante del Trail Northville-Placid. (Contea di Hamilton, 548 ettari)
- Blue Ridge Road, che può potenzialmente fornire un migliore accesso ricreativo al Dix Mountain Wilderness. (Contea di Essex, 77 ettari)
- Hudson River Hyslop, nei pressi dell'Harris Lake Campground statale, potenzialmente è in grado di avere un migliore accesso a Duck Hole. (Contea di Essex, 301 ettari)
- North River, che dispone di una pianura alluvionale e foreste montane e più di un miglio di coste sul fiume Hudson. Questo tratto si trova di fronte all'area di uscita lungo la State Route 28, utilizzata dalle aziende per il rafting commerciale attraverso le foreste protette presso i fiumi Indian e Hudson. (Contee di Essex e Warren, 155 ettari)

Oltre a migliaia di ettari nell'Adirondack Park, questa fase di acquisizione di terreni include le proprietà appena a sud della "linea blu" della contea di Saratoga, favorita dalle sue piste per mountain bike, la caccia e altre attività ricreative. Queste proprietà, il tratto Daniels Road (519 ettari), il tratto Penn York (241 ettari) e il tratto Town Line (176 ettari), offrono anche ambientazioni eccezionali forestali, un terreno collinare affascinante, zone umide, paludi e habitat ripariali. Inoltre, la città di Edinburg sarà in grado di andare avanti con l'acquisizione di 1.248 ettari di Fox Hill Road, e piani per migliorare i percorsi ricreativi all'aperto e in motoslitte con una passerella sopra le zone umide. Altri 154 ettari noti come

Town Corners consolideranno le zone umide di Greenfield.

### **\$875.000 in fondi per progetti ricreativi e di crescita intelligente**

Il Natural Heritage Trust di New York (NHT), insieme con TNC e DEC, sta offrendo fondi ai comuni locali per sostenere la realizzazione di progetti che miglioreranno l'accesso del pubblico al terreno acquistato. Inoltre, le sovvenzioni EPF saranno a disposizione per far progredire i principi intelligenti di crescita sullo sviluppo economico e la tutela ambientale. In particolare, queste sovvenzioni per lo sviluppo della comunità dell'Adirondack Park sono costituiti da:

- \$500.000 per i progetti del programma Adirondack Park Upper Hudson Recreation Hub Grants includono: servizio stagionale di navetta per gli escursionisti, ciclisti e canoisti; parcheggio con percorso e sentiero navigabile di accesso ai terreni comunali; infrastrutture locali a supporto ricreativo come la mountain bike, escursioni a cavallo, escursioni in motoslitta e a piedi; sentieri di collegamento; alloggi in capanne; servizio di guida; e segnali di orientamento per i visitatori, applicazioni e brochure. Tali contributi sono stati finanziati da TNC e saranno assegnati attraverso una Richiesta di Proposta (RFP) che sarà annunciata questa settimana sul NYS Contract Reporter e anche sui siti del DEC, TNC e NHT.
- \$300.000 da EPF per il programma Adirondack Smart Growth sosterranno progetti chiave per costruire piani di crescita intelligente esistenti, compresi i progetti di capitale e le iniziative di sviluppo della comunità che favoriscono lo sviluppo sostenibile, la tutela dell'ambiente e la vivibilità della comunità.

Una Richiesta di Proposta (RFA) sarà pubblicata in primavera. Il programma di concessione Adirondack Smart Growth sarà disponibile solo tramite il nuovo Grants Getaway in tutto lo stato; un sistema di fondi di gestione basato sul Web che può essere utilizzato per consultare online tutte le sovvenzioni delle agenzie statali disponibili e prevede opportunità di finanziamento. Tutti i candidati dovranno registrarsi per utilizzare il portale e i richiedenti no-profit sono tenuti a "pre-candidarsi" online per tutte le opportunità dei fondi. Per ulteriori informazioni o per iscriversi al programma, visitare il sito per le riforme sui fondi dello Stato di New York su [www.grantsreform.ny.gov](http://www.grantsreform.ny.gov).

- \$75.000 a supporto di eventi con le pagaie, basandosi sul successo del 2013 Adirondack Challenge, che ha portato ad un aumento del turismo in tutta la regione. TNC fornisce questo finanziamento iniziale per questi eventi a sostegno dei valori ecologici e ricreativi delle risorse di acqua dolce degli Adirondack e delle nuove opportunità legate alle ex terre Finch. Questi eventi saranno coordinati dal Consiglio Regionale del Turismo degli Adirondack.

Tali programmi vanno nella stessa direzione dell'iniziativa NY Open for Fishing and Hunting, che punta a stimolare opportunità per il turismo in ogni parte dello Stato, migliorando le attività ricreative per sportivi provenienti dal nostro Stato e da fuori. L'iniziativa prevede anche la concessione di licenze di caccia e pesca, la riduzione delle quote di licenza e un miglior accesso alle opportunità di pesca e caccia

in vari siti su tutto il territorio statale.

Il Senatore Betty Little ha dichiarato: “Con l'offerta di una vasta gamma di opportunità ricreative, possiamo assicurare a un ampio numero di visitatori la migliore esperienza possibile e favorire molti ritorni negli Adirondack. Ho parlato con molti funzionari locali circa le loro visioni per massimizzare il turismo potenziale per lo sviluppo economico su queste terre. Sono contento di vedere concedere dei fondi per la mountain bike, il trekking, le escursioni in motoslitta, la canoa e la promozione”.

Il deputato Dan Stec ha dichiarato: “Questo finanziamento fornirà ai nostri governi locali le opportunità per lo sviluppo economico e per migliorare le opportunità di svago per i residenti e i visitatori del North Country. Il turismo è il motore economico degli Adirondack”.

Il Direttore Esecutivo del consiglio di TNC Adirondack, Michael Carr ha dichiarato:” Sotto la guida del Governatore Cuomo, New York sta proteggendo gli immobili con risorse eccezionali per la tutela messe a disposizione del pubblico per l'escursionismo, la pesca, lo sci di fondo e altre attività all'aperto popolari. Queste proprietà speciali comprendono foreste a nord della città di Saratoga Springs, così come tratti nell'Adirondack Park. Il Conservancy auspica di continuare a lavorare con le comunità locali, gli uffici turistici regionali e le agenzie statali per sbloccare il potenziale di queste terre spettacolari e giocare un nuovo ruolo nelle attività ricreative all'aperto del parco e per l'economia del turismo”.

Il Direttore Esecutivo di NHT, Allen Payne ha detto: “La NHT è entusiasta di collaborare con TNC, il DEC e le comunità locali in questo programma. Gli Adirondacks sono uno dei più grandi lasciti all'aperto di New York e offrono alle famiglie e ai visitatori un approccio senza pari con la natura e le attività ricreative all'aperto. Questo programma fornirà alle comunità locali le risorse necessarie per offrire maggiori opportunità ricreative, interpretative ed educative in questi parchi di nuova acquisizione. Questo è veramente un momento importante nella nostra storia ambientale e la NHT non vede l'ora di essere parte di quella storia e tradizione”.

Il Presidente del consiglio delle autorità di vigilanza della contea di Hamilton, ha dichiarato: “Noi sosteniamo con forza la visione del Governatore che queste terre dovrebbero fornire ampie opportunità di svago per tutti gli utenti. Questo investimento dei fondi TNC assicura che i comuni abbiano la possibilità di collegare le opportunità ricreative alle loro economie locali”.

Il Presidente del Consiglio delle Autorità di Vigilanza della contea di Essex, Randy Douglas ha dichiarato: “Noi della contea di Essex siamo molto felici che il Governatore Cuomo abbia mantenuto la sua parola, ancora una volta nella fornitura di finanziamenti in grado di migliorare il clima economico dei nostri piccoli centri rurali all'interno della contea di Essex. Questi \$875.000 dollari contribuiranno a migliorare la qualità delle terre e ad aiutarci a promuovere la loro bellezza naturale. Non ringrazierò mai abbastanza il Governatore per la sua visione nel contribuire a rendere il North Country un'attrazione turistica a livello mondiale”.

Il supervisore della città di Indian Lake, Brian Wells, ha dichiarato: “Il Governatore Cuomo ha già

Italian

dimostrato un impegno senza precedenti per Indian Lake e ha lavorato per garantire che l'intera regione del North Country benefici di un aumento del turismo e di opportunità ricreative. L'acquisizione e la conservazione del nostro bellissimo territorio, oltre a fornire fondi per migliorarlo, si tradurrà in un enorme successo”.

Il Supervisore della città di Long Lake, Clark Seaman, ha dichiarato: “E' bello vedere che lo Stato di New York investe in progetti che mirano a migliorare la qualità di questa bella regione e a generare denaro proveniente dal turismo. Mi congratulo con il Governatore per la sua leadership e la visione nel riconoscere i beni incredibili che abbiamo da offrire qui, e per posizionare la regione in prima linea sulla scena mondiale”.

Il supervisore della città di North Hudson, Ronald Moore, ha dichiarato: “Il Governatore Cuomo ha dichiarato che l'apertura di queste terre fornirà nuove straordinarie opportunità ricreative all'aperto, portando più visitatori a North Country e creando nuove entrate per il turismo. Per realizzare questa visione, le cinque città ritengono che avremo un ragionevole accesso, una grande varietà di usi ricreativi consentiti, e percorsi che collegano i nostri comuni. I fondi che il TNC ha fornito contribuiranno a elargire alcuni dei fondi necessari per le città, per rendere la visione del successo economico, una realtà”.

Il supervisore della città di Newcomb, George Canon, ha dichiarato: “Non vedo l' ora di lavorare con gli altri supervisori della città per trovare il modo di collegare la nostra comunità tra di loro e con le terre della Riserva Forestale. Questo investimento in progetti che attirano i visitatori all'Upper Hudson Recreation Hub, è importante per rafforzare le economie locali nel North Country”.

### **L'industria turistica a New York**

Il 2014 Adirondack Winter Challenge, che ha avuto luogo ieri al Lake Placid, ha per scopo quello di promuovere il turismo invernale a New York nord. L'evento ha fatto confluire oltre 400 funzionari elettivi e componenti degli staff statali e locali, accanto ad appassionati degli sport invernali di tutto lo Stato di New York. Durante l'evento odierno, il Governatore ha annunciato il lancio di ['I Ski NY' Bus](#), che metterà in collegamento i visitatori dalla città di New York e da Toronto con le 13 montagne per sci dell'area settentrionale durante la stagione invernale 2014-2015.

L'industria turistica di New York rappresenta uno dei maggiori datori di lavoro e generatori di attività economica dello Stato. Secondo recenti proiezioni, si stima che nel 2013 hanno raggiunto lo Stato di New York 8,8 milioni di visitatori in più rispetto al 2012, con un incremento del 4,2%. Inoltre, le proiezioni del settore riportano 7,7 miliardi di dollari generati sotto forma di imposte statali e locali, con una spesa diretta che, secondo le previsioni, ha raggiunto 61,3 miliardi di dollari, registrando un aumento del 7% rispetto al 2012 e un valore doppio rispetto alla media nazionale.

Sempre secondo le proiezioni, i posti di lavoro nell'industria sono stati incrementati di 24.800 unità nel 2013, con un aumento del 3,1% rispetto al 2012 e, anche in questo caso, un valore doppio rispetto alla media nazionale. In totale, si valuta che le attività ricreative e ristorative/alberghiere hanno terminato

Italian

l'anno con 818.700 posti di lavoro, per cui il turismo rappresenta il settore occupazionale al terzo posto per rapidità di crescita nello Stato di New York.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418